

- Verville, Alphonse—Suite.**  
Règlements de la Chambre, 740.  
Sans-Travail, les, 262, 1693.  
Service civil, 4626.  
Smith, A. T., emploi de, 851.  
Travail  
Importation d'ouvriers, 375.  
Ministère (le) et le ministre, 680.  
Montréal, port, 5393.  
Salaires raisonnables, préposés aux, 5393.  
Travaux publics  
Heures de travail, 4.  
Salaires, 375.  
Vancouver, grève sur l'île, 601, 1329.
- Vaches, inspection des, 1753.**
- Viande, inspection de la, 2482. Voir aussi Aliments.**
- Victoria, comté, N.-E., service télégraphique de l'Etat, 1424.**
- Victoria Day, 2008.**
- Victoria Memorial Museum, 1903.**
- Victoria**  
Tir à la cible, 3558.  
Volontaires navals, 2006.
- Vincent, J. U., nomination de, 359, 1473, 1495.**
- Vingtième batterie, 1426, 2372.**
- Volontaires, bills concernant les primes de,**  
M. Sam. Hughes: Rés., 3521. 1ère lect., 3556; 2e lect., 4522; com., 4522; 3e lect., 4549.  
M. Roche: Rés., 1463. 1ère lect., 1467; 2e lect., 1687; com., 1687; 3e lect., 1687.
- Walker, Henry J. (Northumberland-est).**  
Privilège, 3265.
- Wallace, Thomas J. (York-Centre), Victoria Day, 2008.**
- Warnock, David (McLeod)**  
Adresse en réponse au discours du Gouverneur général  
Blé en franchise, 319.  
Aide à l'agriculture, 320.  
Animaux, santé des, 3330.  
Budget, 2832.  
Baux de pâturage, 2833.  
Quarantaine de bestiaux, 2836.  
Instruments agricoles, 2838.  
Droits sur l'acier, 2840.  
Culture mixte, 2841.  
Chevaux, élevage, 3656.  
Pâturages, 4329.  
Réserves forestières, 3719.  
Western Dominion Railway, 3634.
- Watrous, maître de poste, 3881.**
- Webster, John (Brockville)**  
Budget, 2798.  
Industrie de la laiterie, 2800.  
Réciprocité, 2801.  
Beurre, fabrication du, 3317.
- Weedon, édifice public, 4476, 5404.**
- Weichel, William G. (Waterloo-nord)**  
Budget, 2842.  
Fil de fer pour clôtures, 2842.  
Commerce avec l'Allemagne, 2843.  
Instruments agricoles, 2846.  
Substances alimentaires en franchise, 2849.  
Centenaire de la Paix, Association Canadienne du, 1016.  
San Francisco, exposition, 3411.
- Welland, canal, 968, 3109, 5298.**
- West Branch, postes, 967.**
- Westmoreland, ports, 468.**
- White, Gerald V. (Renfrew-nord)**  
Baie Georgienne, canal, 1106, 3130.  
Eganville, bureau de poste, 5412.  
Petawawa, camp, 3609.  
Postes, commis du service ambulant, 3398.
- White, hon. W. T. (ministre des Finances)**  
Adresse en réponse au discours du Gouverneur général  
Défense navale, 64, 83.  
Conditions financières, 65.  
Coût de la vie, 73, 83.  
Tarif, 78, 82.  
Aide à l'agriculture, 79.  
Assurances, bill concernant les, 1768, 3353.  
Banques, taux d'intérêt des, 5390.  
British Trust Company, 1484.  
Budget, 2556.  
Revenu et dépenses, 2556.  
Subventions spéciales aux chemins de fer, 2559.  
Echéance des emprunts, 2559.  
Dette liquide, 2562.  
Conditions financières, 2562.  
Conditions du commerce, 2563.  
Immigration, 2565.  
Tarif, 2567.  
Blé et farine, 2568.  
Fer et acier, 2569.  
Instruments agricoles, 2575.  
Soude caustique, 2579.  
Cuivre, 2580.  
Primes, 2580.  
Industrie du lin, 2580.  
Surtaxe, 2581.  
Caisses d'épargne postales, 5390.  
Canadian Northern, chemin de fer, 1326, 4102, 4219, 4707, 4708.  
Champs de bataille de Québec, commission des, 3799, 4062.  
Commission dite "Capital Planning", 2485, 5387.  
Compagnies fiduciaires, 1180, 5076.  
Compagnies de prêts, 1183, 4899.  
Correction des rapports de presse, 1501.  
Emprunts du gouvernement canadien, lan-  
cements, 5295.  
Farmers Bank, 3680, 4858, 5080, 5101.  
Fer en gueuse, drawback sur, 3365, 3672.  
Fer et acier, industrie, 1597, 2569, 2580, 3313.  
Instruments agricoles, tarif sur, 3292.  
Pensions de vieillesse, 1419.  
Pommes de terre, tarif sur, 3246.  
Primes, 2580. Voir aussi Fer en gueuse et Fer et Acier, industrie.  
Prudential Life of Canada, 3640, 3667.  
Service Civil, 4619, 4630, 4631.  
Service Civil, assurance, 1835, 1960.

Volume i: I-1059.

" ii: 1061-2108.

Volume iii: 2109-3202.

" iv: 3203-4193.

Volume v: 4195-5572.